

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/31/L.8
9 November 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать первая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 25 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС О ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВАХ

Венесуэла, Доминиканская Республика, Боливия, Бурунди,
Ирак, Кипр, Колумбия, Куба, Мали, Мексика, Панама, Перу,
Сенегал, Судан, Уругвай и Эквадор: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,
2065 (XX) от 16 декабря 1965 года и 3160 (XXVIII) от 14 декабря
1973 года,

учитывая относящиеся к этому вопросу пункты, принятые Конферен-
цией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состояв-
шейся в Лиме в 1975 году 1/, и пятой Конференцией глав государств
и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо
в 1976 году 2/,

принимая во внимание главу доклада Специального комитета по
вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независи-
мости колониальным странам и народам, касающуюся Фолклендских (Маль-
винских) островов 3/, и в частности одобренные Комитетом выводы и
рекомендации в отношении указанной территории 4/,

1/ A/10217, приложение, пункт 87.

2/ A/31/197, приложение I, пункт II9.

3/ A/31/23/Add.9 (Часть III), глава XXX.

4/ Там же, пункт 8.

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся Фолклендских (Мальвинских) островов 5/, и в частности выводы и рекомендации, одобренные Комитетом в отношении указанной территории 6/;
2. выражает свою признательность правительству Аргентины за постоянные усилия, прилагаемые им согласно соответствующим решениям Генеральной Ассамблеи, по содействию процессу деколонизации и содействию благосостоянию населения островов;
3. просит правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Аргентины ускорить переговоры, касающиеся спора о суверенитете, как это предусмотрено в резолюциях 2065 (XX) и 3160 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи;
4. призывает обе стороны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в положении, пока острова проходят через процесс, рекомендованный в вышеупомянутых резолюциях;
5. просит оба правительства как можно скорее информировать Генерального секретаря и Генеральную Ассамблею о результатах этих переговоров.

5/ A/31/23/Add.9 (Часть III), глава XXX.

6/ Там же, пункт 8.